

EWS 1274 SUU



UK Пральна машина

Інструкція



Electrolux

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	3
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	4
3. ОПИС ВИРОБУ.....	6
4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	6
5. ПРОГРАМИ.....	8
6. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ.....	10
7. ФУНКЦІЇ.....	12
8. НАЛАШТУВАННЯ.....	13
9. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	14
10. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	14
11. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	18
12. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	19
13. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	24
14. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	27

МИ ДУМАЄМО ПРО ВАС

Дякуємо за придбання приладу Electrolux. Вибраний вами виріб є результатом поєднання багаторічного досвіду та новітніх технологій. Оригінальний і стильний — сконструйований із думкою про вас. Користуючись ним, ви завжди отримуватимете найкращий результат. Ласкаво просимо у світ Electrolux.

Звертайтеся на наш веб-сайт:



Поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, сервісна інформація:

www.electrolux.com/webselfservice



Зареєструйте виріб, щоб отримати покращене обслуговування:

www.registerelectrolux.com



Придбання приладдя, витратних матеріалів та оригінальних запчастин для вашого приладу:

www.electrolux.com/shop

РОБОТА З КЛІЄНТАМИ ТА СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Рекомендується використовувати оригінальні запчастини.

При звертанні до сервісного центру необхідно мати наступну інформацію: модель, номер виробу, серійний номер.

Її можна знайти на табличці з технічними даними.



Увага! Важлива інформація з техніки безпеки



Загальна інформація й рекомендації



Інформація щодо захисту навколишнього середовища

Може змінитися без оповіщення.

1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання. Інструкції з експлуатації приладом слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років, а також особами з обмеженими можливостями за умови, що під час використання за ними здійснюватиметься нагляд та/або їм було надано інструкції з безпечної експлуатації приладу і вони розуміють потенційні ризики.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Не дозволяйте дітям до 3 років знаходитися поруч із приладом, коли він працює.
- Тримайте всі пакувальні матеріали подалі від дітей і утилізуйте матеріали належним чином.
- Мийні засоби слід тримати в недоступному для дітей місці.
- Не допускайте дітей і домашніх тварин до відчинених дверцят приладу.
- Дітям забороняється виконувати очищення чи роботи з обслуговування приладу (які можуть виконуватися користувачем) без нагляду.

1.2 Загальні правила безпеки

- Не змінюйте технічні характеристики приладу.
- Не перевищуйте максимальний обсяг завантаження 7 кг (див. розділ «Таблиця програм»).
- Робочий тиск води на впуску має становити від 0,5 бар (0,05 Мпа) до 8 бар (0,8 Мпа).

- Килим, килимок або будь-яке підлогове покриття не повинні закривати вентиляційні отвори в основі приладу (за наявності).
- Прилад слід підключати до водопроводу за допомогою нових наборів шлангів, що постачаються разом із приладом, або надані авторизованим сервісним центром.
- Повторно використовувати набір старих шлангів не можна.
- У разі пошкодження електричного кабелю виробник, його авторизований сервісний центр або інша кваліфікована особа має замінити його, щоб уникнути ураження електричним струмом.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть прилад і вийміть вилку з розетки.
- Не використовуйте воду з пульверизатора з високим тиском або пару для чищення приладу.
- Витріть прилад вологою ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не застосовуйте абразивні засоби, абразивні серветки, розчинники або металеві предмети.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Установка

- Видаліть усі транспортувальні болти та пакувальні матеріали.
- Тримайте транспортні болти в безпечному місці. Для перевезення приладу ці болти необхідно буде знов установити, щоб зафіксувати барабан для запобігання пошкодженню внутрішніх компонентів.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтеся інструкцій зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Не встановлюйте прилад і не використовуйте його у приміщеннях, де температура може опуститися нижче 0°C або де погодні явища можуть впливати на його роботу.
- Поверхня підлоги, на якій буде встановлено прилад, повинна бути рівною, нерухомою, чистою та термостійкою.
- Переконайтеся в тому, що повітря може вільно циркулювати між приладом і підлогою.
- Відрегулюйте ніжки для забезпечення необхідної відстані між приладом і підлогою.

- Не встановлюйте прилад у місцях, де не можна повністю відчинити дверцята.

2.2 Підключення до електромережі

- Прилад повинен бути заземленим.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Переконайтеся, що електричні параметри на табличці з технічними даними відповідають параметрам електромережі. У разі невідповідності слід звернутися до електрика.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Якщо кабель живлення потребує заміни, зверніться до нашого сервісного центру.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не торкайтеся кабелю живлення чи штепсельної вилки вологими руками.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб вимкнути прилад із мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.
- Цей прилад відповідає директивам ЄЕС.

2.3 Підключення до водопроводу

- Не допускайте пошкодження шлангів.
- Перед тим, як пі'єднати прилад до нових труб або труб, що не використовувалися тривалий час, чи якщо проводилися ремонтні роботи або встановлювалися нові пристрої (лічильники води тощо), спустіть воду, доки вона не буде чистою й прозорою.
- Під час першого використання приладу й після першого

використання переконайтеся у відсутності видимих витоків води.

2.4 Використання



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, ураження електричним струмом, пожежі, опіків або пошкодження приладу.

- Прилад призначено виключно для застосування в домашніх умовах.
- Дотримуйтеся інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці миючого засобу.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Подбайте про те, щоб у білизні не залишалось металевих предметів.
- Не підставляйте під прилад ємність для збору води на випадок можливого протікання. Звертайтеся до авторизованого сервісного центру по інформацію про приладдя, яке дозволяється використовувати.
- Не торкайтеся скла дверцят під час виконання програми. Скло може нагрітись.

2.5 Сервіс

- Для ремонту приладу зверніться в авторизований сервісний центр.
- Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

2.6 Утилізація



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека задушення.

- Від'єднайте прилад від електромережі та водопостачання.
- Відріжте кабель електричного живлення близько до приладу та утилізуйте його.
- Зніміть фіксатор дверцят, щоб унеможливити зачинення дверцят,

якщо діти або домашні тварини опиняться всередині барабана.

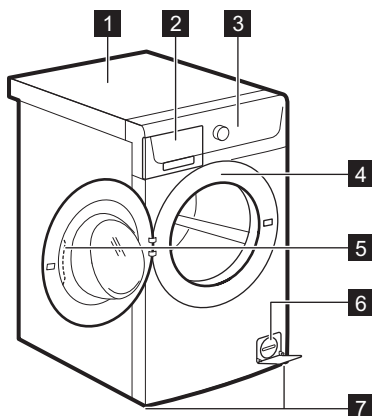
- Утилізуйте прилад відповідно до місцевих вимог з утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання (Директива WEEE).

Цей продукт по змісту небезпечних речовин відповідає вимогам

Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінету Міністрів України №1057 від 3 грудня 2008р.)

3. ОПИС ВИРОБУ

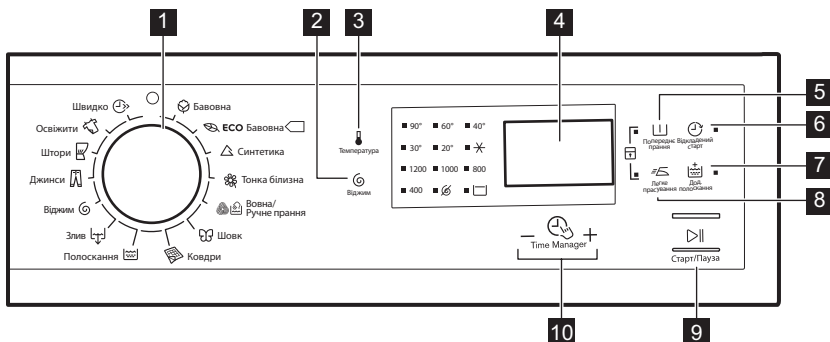
3.1 Огляд приладу












- 1 Верхня кришка
- 2 Дозатор мийного засобу
- 3 Панель керування
- 4 Табличка з технічними даними
- 5 Ручка дверцят
- 6 Фільтр зливного насоса
- 7 Ніжки для вирівнювання пристрою

4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

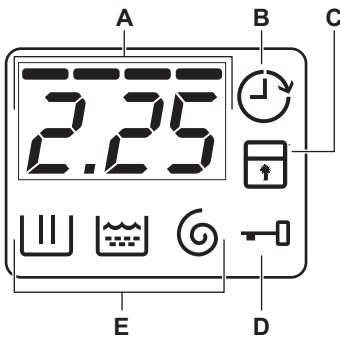
4.1 Опис панелі керування







- 1 Перемикач програм

- 2 Сенсорна кнопка зменшення швидкості віджимання  (Віджим)
- 3 Сенсорна кнопка температури  (Температура)
- 4 Дисплей
- 5 Сенсорна кнопка попереднього прання  (Попереднє прання)
- 6 Сенсорна кнопка відкладеного запуску  (Відкладений старт)
- 7 Сенсорна кнопка додаткового полоскання  (Дод. полоскання)
- 8 Сенсорна кнопка функції полегшеного прасування  (Легке прасування)
- 9 Сенсорна кнопка «Пуск/Пауза»  (Старт/Пауза)
- 10 Сенсорні кнопки управління часом
 -  + 










4.2 Дисплей







- A. Зона часу:
 - Час програми.
 - Коди попереджень. Опис див. у розділі «Усунення проблем».
 - Рівень управління часом .
- B. Індикатор відкладеного запуску.
- C. Індикатор блокування від доступу дітей.
- D. Індикатор блокування дверцят:
 - Якщо індикатор горить, не можна відкрити дверцята.
 - Якщо індикатор не горить, можна відкрити дверцята.
 - Якщо індикатор блимає, не можна відкрити дверцята. Зачекайте кілька хвилин, доки індикатор згасне.
- E. Індикатори фази прання.
 - : фаза прання
 - : фаза полоскання
 - : фаза віджимання


5. ПРОГРАМИ

5.1 Таблиця програм

Програма Діапазон тем- ператур	Максимальне завантажен- ня Максимальна швидкість віджимання	Опис програми (Тип завантаження та рівень забруднення)
Програми прання		
 Бавовна 90°C - холодне прання	7 кг 1200 об/хв	Біла й кольорова бавовна. Середній і низький рівень забруднення.
 Есо Бавовна ¹⁾ 60°C - 40°C	7 кг 1200 об/хв	Біла й нелиноча бавовна. Середній ступінь забруднення. Рівень енергоспоживання зменшується, а час виконання програми прання збільшується.
 Синтетика 60°C - холодне прання	3 кг 1200 об/хв	Вироби із синтетичних або змішаних тканин. Середній ступінь забруднення.
 Тонка білизна 40°C - холодне прання	3 кг 1200 об/хв	Вироби з делікатних тканин, наприклад акрилу, віскози чи поліефіру. Середній ступінь забруднення.
 Вовна/Ручне прання 40°C - холодне прання	1.5 кг 1200 об/хв	Вироби з вовни, призначені для прання у пральних машинах і для ручного прання, а також вироби з делікатних тканин із позначкою «ручне прання». ²⁾
 Шовк 30°C	1 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для виробів із шовкових і змішаних синтетичних тканин.
 Ковдри 60°C - 30°C	2 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для прання однієї синтетичної або пухової ковдри, покривала тощо.
 Полоскання Холодне прання	7 кг 1200 об/хв	Для полоскання та віджимання білизни. Усі типи тканин , окрім виробів із вовни й дуже делікатних тканин. Знизьте швидкість віджимання залежно від типу білизни.
 Злив	7 кг	Для зливання води з барабана. Усі тканини.

Програма Діапазон температур	Максимальне завантаження Максимальна швидкість віджимання	Опис програми (Тип завантаження та рівень забруднення)
 Біджим	7 кг 1200 об/хв	Для віджимання білизни та зливання води з барабана. Усі типи тканин, окрім виробів із вовни й делікатних тканин.
 Джинси 60°C - холодне прання	7 кг 1200 об/хв	Вироби із джинсових і трикотажних тканин. Також для виробів темних кольорів.
 Штори 40°C - холодне прання	1 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для прання занавісок . Автоматично вмикається фаза попереднього прання. ³⁾
 Освіжити 30°C	2 кг 800 об/хв	Синтетичні та делікатні вироби. Вироби з низьким ступенем забруднення або речі, які потрібно освіжити.
 Швидко 30°C	1 кг 800 об/хв	Вироби із синтетичних і змішаних тканин. Вироби з низьким ступенем забруднення й речі, які потрібно освіжити.









1) **Стандартні програми для показників споживання, зазначених на ярлику щодо енергоспоживання.** Згідно з положенням 1061/2010, цими програмами є «Стандартна програма для бавовни 60°C» і «Стандартна програма для бавовни 40°C» відповідно. Використання цих програм є найбільш ефективним з огляду на сумарне споживання електроенергії й води для прання виробів із бавовни із середнім ступенем забруднення.










 Температура води під час виконання фази прання може відрізнятись від температури, заявленої для обраної програми.

2) Під час виконання цього циклу барабан обертається повільно для того, щоб забезпечити делікатне прання. Може здаватися, що барабан не обертається або обертається неналежним чином.

3) Не використовуйте миючий засіб для фази попереднього прання, полощіть тільки водою.

Сумісність функцій програм

Програма							
Бавовна 	■	■	■	■	■	■	■
Есо Бавовна  	■	■	■	■	■	■	■
Синтетика 	■	■	■	■	■	■	■

Програма							
Тонка білизна 	■	■	■	■	■		■
Вовна/Ручне прання 	■	■	■		■		
Шовк 	■	■			■		
Ковдри 	■				■		
Полоскання 	■	■	■		■		■
Злив 							
Біджим 	■				■		
Джинси 	■	■	■	■	■		■
Штори 	■	■	■		■		■
Освіжити 	■	■			■		
Швидко 	■	■			■		

5.2 Woolmark Apparel Care — Синій



Програма прання вовняних речей у цій машині була схвалена компанією

Woolmark для прання виробів із вовни, що мають на етикетці символ «ручне прання», за умови дотримання інструкцій, наданих виробником цієї пральної машини. Дотримуйтесь інструкцій щодо сушіння та інших інструкцій щодо прання, зазначених на етикетці виробу. M1460

У Великобританії, Ірландії, Гонконгу та Індії символ Woolmark є товарним знаком.

6. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ











Дані, наведені в цій таблиці, є приблизними. Дані залежать від різних факторів: кількості й типу білизни, температури води й навколишнього середовища.



Коли програма починає виконуватися, на дисплеї відображається її тривалість за умови максимального завантаження.

У процесі прання тривалість програми розраховується автоматично й може бути суттєво скорочена, якщо вага завантаженої білизни менша максимально допустимої (наприклад, «Бавовна 60 °С»: максимальне завантаження 7 кг, тривалість програми перевищує 2 години; якщо реальне завантаження 1 кг, тривалість програми стає менше 1 години).

Під час розрахунку реальної тривалості програми на дисплеї приладу блимає точка.

Програми	Завантаження (кг)	Споживання електроенергії (кВт·год)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість програми (хв)	Залишок вологості (%) ¹⁾
Бавовна 60°C	7	1.3	61	200	53
Бавовна 40°C	7	1.0	61	186	53
Синтетика 40°C	3	0.65	58	125	35
Тонка білизна 40°C	3	0.53	47	55	35
Вовна/Ручне прання 30°C 2)	1.5	0.45	59	69	30
Стандартні програми для бавовни  					
Стандартна бавовна 60°C  	7	0.90	46	223	53
Стандартна бавовна 60°C  	3.5	0.69	36	186	53
Стандартна бавовна 40°C  	3.5	0.54	37	175	53

1) Наприкінці фази віджимання.


2) Недоступно для певних моделей.

Режим «Вимк.» (Вт)	Режим «Залиш. увімк.» (Вт)
0.48	0.48
Інформація, наведена в таблиці вище, відповідає положенню Європейської комісії 1015/2010, що впроваджує директиву 2009/125/ЄС.	

7. ФУНКЦІЇ

7.1 Температура

Оберіть цю функцію, щоб змінити температуру, встановлену за промовчанням.

Індикатор  = холодна вода.

Засвітиться індикатор встановленої температури.

7.2 Віджим

Ця функція дозволяє змінити швидкість віджимання, встановлену за промовчанням.

Засвітиться індикатор встановленої швидкості.

Додаткові опції віджимання:

Без віджимання

- Встановіть цю функцію, щоб вимкнути всі фази віджимання. Доступна лише фаза зливу.
- Засвітиться відповідний індикатор.
- Встановіть цю функцію для дуже делікатних виробів.
- У деяких програмах прання під час фази полоскання використовується більше води.

Полоскання без зливу

- Налаштуйте цю опцію для того, щоб запобігти зминанню білизни.
- Засвітиться відповідний індикатор.
- Після завершення програми у барабані залишається вода.
- Барабан обертається з рівномірними інтервалами для того, щоб запобігти зминанню білизни.
- Дверцята залишаються заблокованими. Щоб розблокувати дверцята, необхідно злити воду.



Інструкції щодо зливу води див. у розділі «Після завершення програми».

7.3 Попереднє прання

За допомогою цієї функції можна додати до програми прання фазу попереднього прання.

Використовуйте цю функцію для прання сильно забруднених речей.

Коли встановлено цю функцію, тривалість програм збільшується.

Засвітиться відповідний індикатор.

7.4 Відкладений старт

За допомогою цієї функції ви можете відкласти запуск програми на період від 30 хвилин до 20 годин.

На дисплеї відображається відповідний індикатор.

7.5 Дод. полоскання

За допомогою цієї функції можна додати до програми прання додаткове полоскання.

Використовуйте цю функцію для прання речей людей, що мають алергію на м'ючі засоби, або в місцевостях з м'якою водою.

Засвітиться відповідний індикатор.

7.6 Легке прасвання



Прилад обережно пере та віджимає білизну, запобігаючи утворенню зморшок.

Прилад скорочує швидкість віджимання, використовує більше води та пристосовує тривалість програми відповідно до типу білизни.

Засвітиться відповідний індикатор.

7.7 Управління часом +

Коли налаштовано програму прання, на дисплеї відображається тривалість її виконання за промовчанням.

Натисніть  або  для того, щоб зменшити або збільшити тривалість виконання програми.

Функція управління часом застосовується лише для програм із таблиці.

індикатор						1)		1)
- 2)	■		■	■	■	■	■	■
--	■	■	■	■	■	■	■	■
---	■		■	■	■	■	■	■
----3)	■4)	■4)	■4)	■4)	■4)	■4)	■4)	■4)

- 1) Якщо доступно.
- 2) Найкоротший цикл: освіження білизни.
- 3) Найдовший цикл: збільшення тривалості програми поступово зменшує споживання електроенергії. Оптимальна фаза нагрівання заощаджує електроенергію, а більша тривалість забезпечує такі самі результати прання (особливо для речей із середнім ступенем забруднення).
- 4) Тривалість за промовчанням для всіх програм.

8. НАЛАШТУВАННЯ

8.1 Захист від дітей

Ця функція не дозволяє дітям гратись з панеллю керування.

- Щоб активувати/деактивувати цю функцію, натисніть та одночасно, доки індикатор не засвітиться/згасне.

Цю функцію можна активувати:

- Після натиснення на : перемикачі функцій і програм блокуються.
- Перед натисненням на : прилад не можна увімкнути.

8.2 Постійна функція додаткового полоскання

Завдяки цій функції, функція додаткового полоскання буде постійно увімкнена при встановленні нової програми.

- Щоб активувати/деактивувати цю функцію, натисніть та одночасно, доки індикатор не засвітиться/згасне.

8.3 Звукові сигнали

Звукові сигнали лунають у таких випадках:

- Програму завершено.
- У приладі виникли несправності.

Для деактивації/активації звукових сигналів одночасно натисніть та утримуйте протягом 6 секунд кнопку і кнопку .



Якщо звукові сигнали деактивовано, вони будуть вмикатися лише в разі виникнення несправностей.

9. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Додайте 2 літри води у відділення для миючого засобу для фази прання.
2. Додайте невелику кількість миючого засобу у відділення для фази прання.
3. Встановіть та запустіть програму для прання бавовни при найвищій температурі без білизни. Це видалить весь можливий бруд з барабана та бака.

10. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

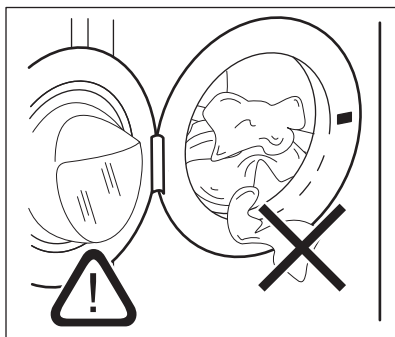
Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

10.1 Завантаження білизни

1. Відкрийте дверцята приладу.
2. Одна за одною завантажте речі в барабан.
3. Струшуйте речі, перш ніж класти їх у прилад.

Переконайтеся, що в барабан не завантажено надто багато білизни.

4. Щільно зачиніть дверцята.

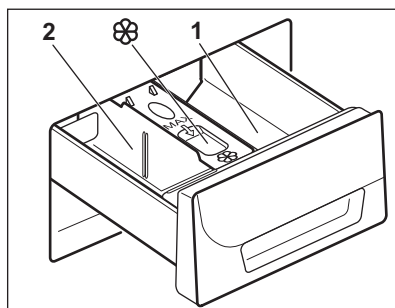


ОБЕРЕЖНО!

Переконайтеся, що білизна не защемила між ущільнювачем і дверцятами. Існує ризик витікання води та пошкодження білизни або пошкодження ущільнювача пральної машини.

10.2 Використання миючих засобів та добавок

1. Відмірте необхідну кількість миючого засобу і кондиціонера для тканин.
2. Помістіть миючий засіб і кондиціонер у відділення.
3. Обережно закрийте дозатор миючого засобу.



10.3 Відділення миючого засобу



ОБЕРЕЖНО!

Застосовуйте лише миючі засоби, призначені для використання у пральній машині.



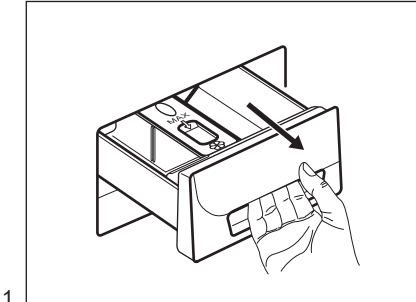
Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці миючих засобів.

- 1 Відділення миючого засобу для фази попереднього прання або програми замочування. Миючий засіб для попереднього прання або замочування слід додавати перед запуском програми.
- 2 Відділення миючого засобу для фази прання. Якщо ви застосовуєте рідкий миючий засіб, додавайте його безпосередньо перед запуском програми.

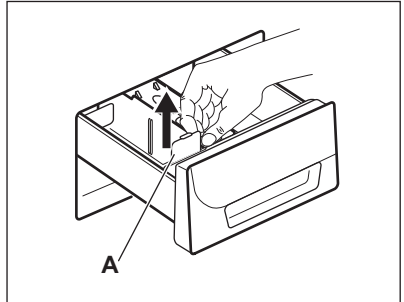


Відділення для рідких добавок (пом'якшувач, крохмаль). Покладіть продукт у відділення перед запуском програми.

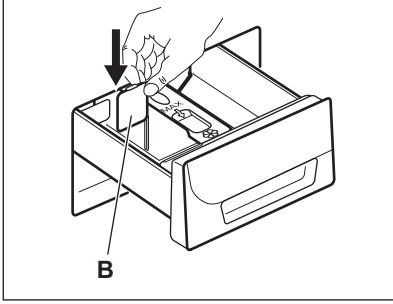
10.4 Рідкий або порошковий миючий засіб



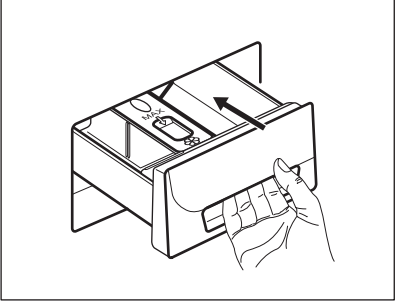
1.



2.



3.



4.


- Положення **A** для порошкового миючого засобу (заводська настройка).
- Положення **B** для рідкого миючого засобу.




Коли використовується рідкий миючий засіб:

- не користуйтеся гелевими чи густими рідкими миючими засобами;
- не наливайте рідину вище максимальної позначки.
- не встановлюйте фазу попереднього прання;
- не налаштовуйте функцію відкладеного запуску.

10.5 Встановлення програми




1. Поверніть перемикач програм і встановіть програму:
 - Блімає індикатор .
 - На дисплеї відображається рівень управління часом, тривалість програми й індикатори фаз програми.
2. У разі потреби змініть температуру чи швидкість віджимання або додайте сумісні функції. Після увімкнення функції почне світитися її індикатор.



Якщо якесь налаштування буде виконано неправильно, на дисплеї відобразиться повідомлення .

10.6 Активація програми без відкладеного запуску

Натисніть .




- Індикатор  припиняє блимати та починає світитися постійно.
- Індикатор  починає блимати на дисплеї.
- Програма активується, дверцята блокуються, а на дисплеї відображається індикатор .
- Протягом короткого часу, поки прилад наповнюється водою, може працювати зливний насос.




Приблизно через 15 хвилин після активації програми:





- Прилад автоматично регулює тривалість програми згідно зі ступенем завантаження білизною.
- На дисплеї відображається нове значення.

10.7 Запуск програми з функцією відкладеного запуску

1. Натискайте кнопку , доки на дисплеї не відобразиться потрібний час відкладеного запуску. Загориться відповідний індикатор на дисплеї.
2. Натисніть .
 - Прилад починає зворотний відлік.
 - Дверцята зачиняються, а на дисплеї відображається індикатор .
 - Після закінчення зворотного відліку автоматично запуститься програма.





До запуску приладу шляхом натиснення кнопки  встановлений відкладений запуск можна скасувати або змінити. Скасування відкладеного запуску:


- Натисніть , щоб перевести прилад у режим паузи.
- Натисніть та утримуйте , доки на дисплеї не відобразиться .
- Натисніть  ще раз для негайного запуску програми.

10.8 Переривання програми і зміна налаштувань

Можна змінювати лише деякі функції, перш ніж вони почнуть виконуватись.

1. Натисніть . Заблимає індикатор.
2. Змініть функції.
3. Натисніть  ще раз. Виконання програми продовжиться.


10.9 Скасування програми, що виконується

1. Щоб скасувати програму й вимкнути прилад, поверніть перемикач програм у положення .
2. Поверніть перемикач програм ще раз, щоб увімкнути прилад. Тепер можна встановити нову програму прання.





Перш ніж розпочинати нову програму, прилад зливає воду. У цьому випадку переконайтеся, що миючий засіб знаходиться у відділенні для миючого засобу; в іншому разі додайте миючий засіб.

10.10 Відкриття дверцят, коли активовано відкладений запуск або коли програма почне виконуватися

Під час виконання програми або відкладеного запуску дверцят приладу заблоковані і світяться індикатор .


1. Натисніть , щоб зупинити прилад.

Індикатор  починає мигтіти.


2. Зачекайте приблизно 2 хвилини, доки індикатор блокування дверцят  припинить миготіння і згасне.
3. Можна відчинити дверцят.
4. Зачиніть дверцят і натисніть  знову.

Програма або відлік часу відкладеного запуску продовжується.



Коли виконання програми вже розпочалося і прилад призупинено, але індикатор  не блимає, а дверцят відчиняти не можна, вимкніть прилад, щоб відчинити дверцят. Див. розділ «Відкривання дверцят під час роботи програми».


10.11 Як відкрити дверцят, коли програма виконується

Під час виконання програми дверцят приладу заблоковані і світяться індикатор .






ОБЕРЕЖНО!

Якщо температура й рівень води в барабані занадто високі, дверцят відчинити не можна.



1. Поверніть перемикач програм у положення , щоб вимкнути пристрій.
2. Зачекайте декілька хвилин, після чого відчиніть дверцят приладу.
3. Закрийте дверцят пристрою.
4. Повторно встановіть програму.

10.12 Після завершення програми




- Робота приладу зупиняється автоматично.
- Пролунає звуковий сигнал (якщо активовано).
- На дисплеї з'явиться .
- Індикатор  згасне.
- Індикатор блокування дверцят  миготить протягом кількох хвилин, потім згасає.
- Можна відчинити дверцят.
- Вийміть білизну з приладу. Переконайтеся в тому, що барабан порожній.
- Закрийте водопровідний кран.
- Поверніть перемикач програм у положення Ввімк/Вимк, щоб вимкнути прилад.
- Залиште дверцят злегка відчиненими, щоб запобігти утворенню плісняви та неприємних запахів.

Програму прання завершено, але в барабані залишилася вода:

- Барабан обертається з рівномірними інтервалами для того, щоб запобігти появі складок на білизні.

- Світиться індикатор блокування дверцят . Блимає індикатор . Дверцята залишаються заблокованими.
- Щоб відчинити дверцята, необхідно злити воду.

Дії для зливу води:

1. У разі необхідності зменшуйте швидкість віджимання. Якщо встановити , прилад лише зливає воду.
2. Натисніть кнопку . Прилад зіллє воду та здійснив віджимання.
3. Після завершення програми індикатор блокування дверцят  миготить протягом кількох хвилин. Коли він згасає, можна відкрити дверцята.
4. Поверніть перемикач програм у положення Ввімк/Вимк, щоб вимкнути прилад.




Прилад автоматично зливає воду та здійснив віджимання приблизно через 18 годин (крім програми прання вовни).

10.13 Режим очікування

Якщо прилад не буде вимкнено через 5 хвилин після завершення програми прання, він перейде в режим економії енергії.

Режим економії енергії активується також під час налаштування, якщо протягом 5 хвилин не виконується жодної дії.

В режимі економії енергії зменшується споживання електроенергії, поки прилад перебуває в режимі очікування.

- Усі індикатори згасають.
- Індикатор  повільно блимає.
- Натисніть кнопку будь-якої функції, щоб вивести прилад із режиму економії енергії.



Якщо обрано програму або функцію, після завершення якої вода залишається в барабані, функція економії енергії **не вмикається** для того, щоб нагадати вам про необхідність злити воду.

11. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

11.1 Завантаження білизни

- Розподіліть білизну за типами: біла, кольорова, синтетика, делікатні вироби та вовна.
- Дотримуйтеся вказівок щодо прання, наведених на етикетках із догляду за одягом.
- Не періть білі та кольорові речі разом.
- Деякі кольорові речі можуть линяти під час першого прання. Рекомендується перші рази прати їх окремо.
- Наволочки застебніть на ґудзики, застебніть «блискавки», гачки та кнопки. Застебніть ремені.
- Звільніть кишені та розправте одяг.

- Виверніть навиворіт багат шарові тканини, вовняні вироби й одяг із фарбованими зображеннями.
- Видаліть складні плями.
- Речі із значними плямами періть зі спеціальним миючим засобом.
- Будьте обережні при пранні фіранок. Зніміть усі гачки або покладіть фіранки у мішок для прання чи наволочку.
- Не періть білизну з непідшитими краями або розірвану білизну. Для прання дрібних та/або делікатних речей (таких як бюстгальтери на кісточках, ремені, колготки тощо) користуйтеся мішками для прання.
- Завантаження малої кількості білизни може призвести до дисбалансу під час віджимання. У такому випадку розподіліть речі в барабані вручну і знову увімкніть цикл віджимання.

11.2 Стіякі плями

Для видалення деяких плям води й миючого засобу недостатньо.

Рекомендуємо обробляти ці плями перед тим, як завантажувати речі у прилад.

Можна користуватися спеціальними засобами для видалення плям. Користуйтеся спеціальним засобом для видалення плям, що застосовується для відповідного типу плям і тканини.

11.3 Миючі засоби та добавки

- Застосовуйте лише миючі засоби та добавки, призначені для використання в пральних машинах:
 - пральні порошки для всіх типів волокон,
 - пральні порошки для делікатних (макс. 40 °C) та вовняних виробів,
 - рідкі миючі засоби, бажано для низькотемпературних програм прання (макс. 60 °C) для всіх типів волокон або спеціально лише для вовни.
- Не використовуйте одночасно миючі засоби різних типів.
- З метою захисту навколишнього середовища не використовуйте миючі засоби в понаднормових кількостях.
- Дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.
- Використовуйте засоби, що підходять для типу та кольору тканини, температури програми і рівня забруднення.
- Якщо прилад не оснащено дозатором миючого засобу з

відкидною кришкою, додавайте рідкі миючі засоби за допомогою дозуючої кульки (постачається виробником миючого засобу).

11.4 Екологічні рекомендації

- Для прання білизни із середнім ступенем забруднення встановлюйте програму без фази попереднього прання.
- Завжди запускайте програму прання з максимально дозволеним завантаженням білизни.
- У разі необхідності користуйтеся засобом для видалення плям під час встановлення програми з низькою температурою прання.
- Перевірте жорсткість води у вашому домі для використання правильної кількості миючого засобу. Див. розділ «Жорсткість води».

11.5 Жорсткість води

Якщо жорсткість води у вашій місцевості висока або середня, рекомендується користуватися пом'якшувачем води для пральних машин. У місцевостях із м'якою водою немає потреби використовувати пом'якшувач води.

Щоб дізнатися жорсткість води у вашій місцевості, зверніться до місцевої служби водопостачання.

Використовуйте належну кількість пом'якшувача води. Дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

12. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

12.1 Чищення зовнішніх поверхонь

Очищайте прилад лише теплою мильною водою. Витріть насухо усі поверхні.

**ОБЕРЕЖНО!**

Не користуйтеся спиртом, розчинниками чи хімічними продуктами.

12.2 Видалення накипу

Якщо жорсткість води у вашій місцевості висока або середня, рекомендується користуватися засобом для видалення накипу для пральних машин.

Регулярно оглядайте барабан, щоб запобігати утворенню накипу та іржі.

Для видалення іржі слід користуватися лише спеціальними засобами для пральних машин. Видаляйте вапняний наліт окремо від прання білизни.



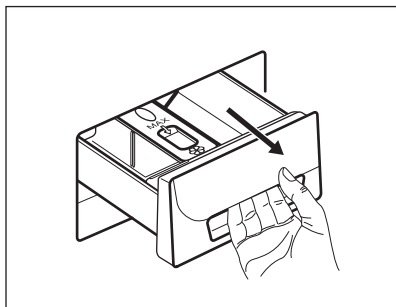
Завжди дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

12.3 Холосте прання

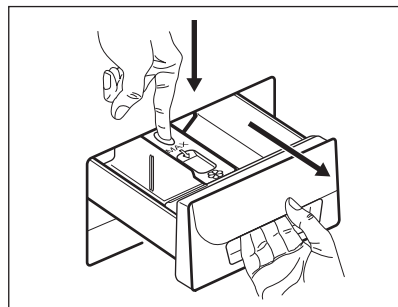
Під час використання програм із низькою температурою прання в

12.5 Чищення дозатора миючих засобів

1.

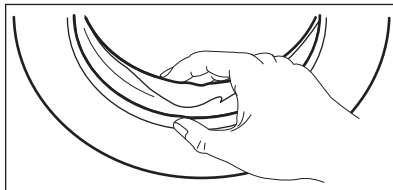


2.



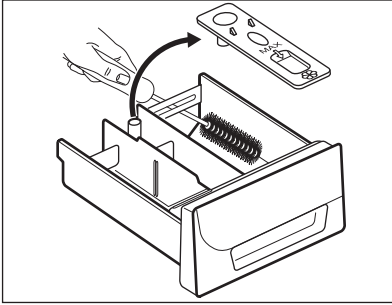
барабані може залишатися певна кількість мийного засобу. Регулярно виконуйте холосте прання. Щоб це зробити:

- Витягніть усю білизну з барабана.
- Виберіть програму прання бавовняних речей із максимальною температурою води та малою кількістю мийного засобу.

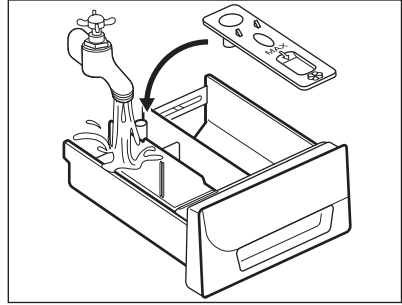
12.4 Ізоляція дверцят

Регулярно оглядайте ізоляцію і видаляйте всі об'єкти із внутрішньої сторони.

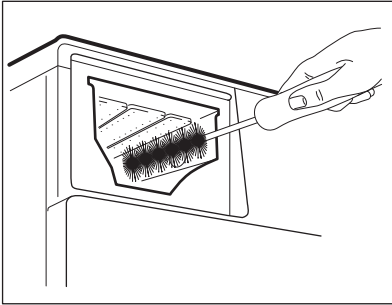
3.



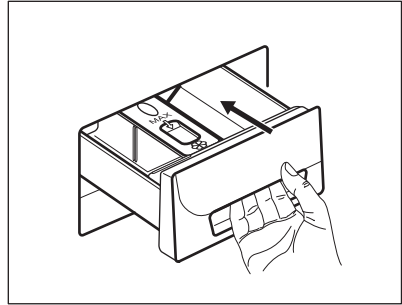
4.



5.

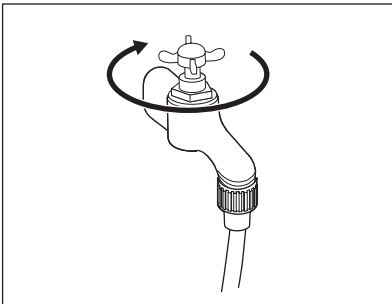


6.

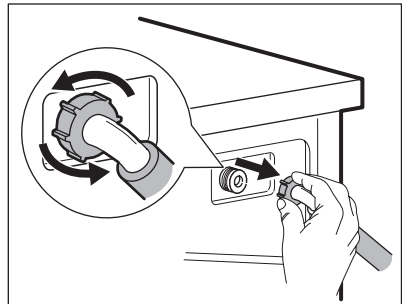


12.6 Очищення впускного шланга та фільтра клапана

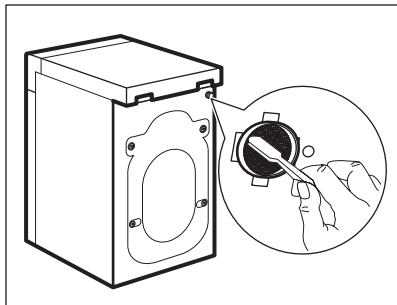
1.



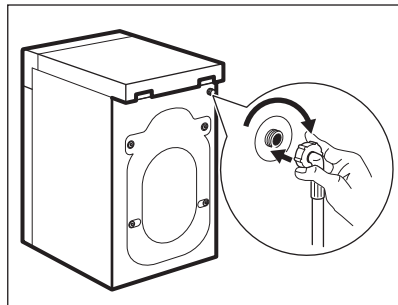
2.



3.



4.



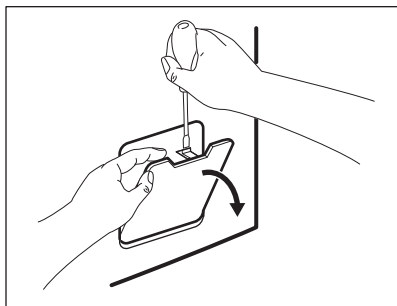
12.7 Чищення зливного фільтра



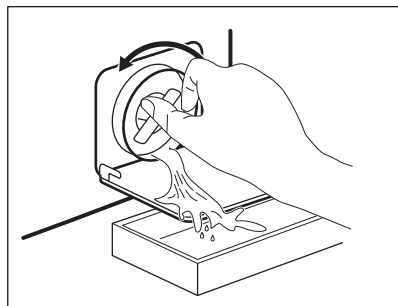
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не очищуйте зливний фільтр, якщо вода у приладі гаряча.

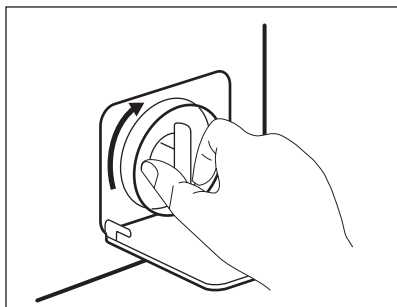
1.



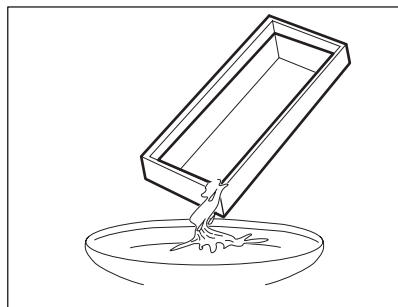
2.



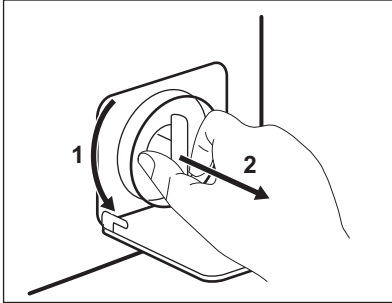
3.



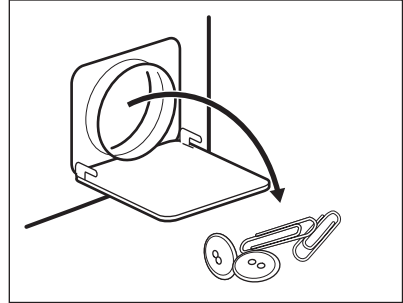
4.



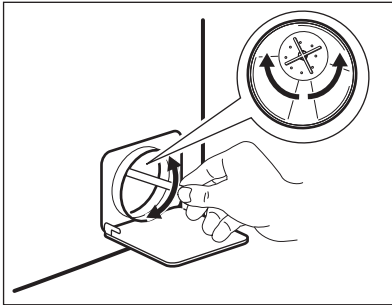
5.



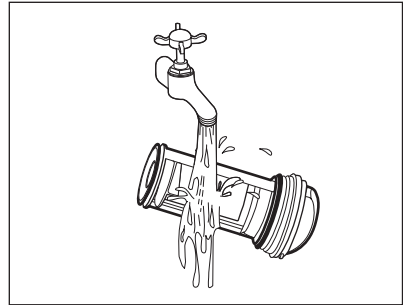
6.



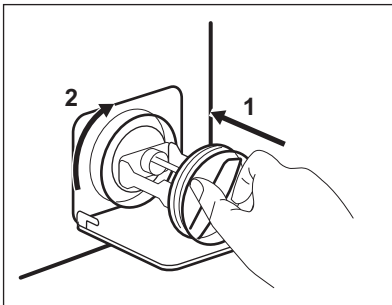
7.



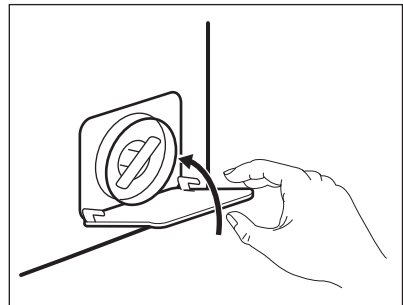
8.



9.



10.



12.8 Екстрене зливання

Через поломку прилад не може злити воду.

У такому випадку виконайте кроки (1) - (9) розділу «Чищення зливного фільтра». За необхідності почистіть насос.

Якщо ви зливаєте воду в екстремому порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатору миючого засобу.
2. Запустіть програму, щоб злити воду.

12.9 Запобіжні заходи проти замерзання

Якщо прилад установлено в місці, де температура може бути нижчою 0 °С, злийте воду, що залишилась у впускному шлангу та зливному насосі.

1. Витягніть вилку з розетки.
2. Закрийте водопровідний кран.
3. Встановіть обидва кінці шлангу подачі води в миску або іншу ємність та зачекайте, доки вода витече зі шлангу.
4. Спорожніть зливний насос. Застосування процедури екстреного зливання.
5. Після того як зливний насос спорожниться, знову вставте шланг подачі води.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся в тому, що температура перевищує 0 °С, перш ніж знову використовувати прилад. Виробник не несе відповідальності за збитки, спричинені низькими температурами.

13. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

13.1 Вступ

Під час роботи пристрій не запускається або зупиняється.

Спершу спробуйте знайти вирішення проблеми (див. наведену нижче таблицю). Якщо проблема повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Якщо виникають проблеми, лунають звукові сигнали, а на дисплеї відображається код попередження.

- **E10** – пристрій не заповнюється водою належним чином.

- **E20** – пристрій не зливає воду.
- **E40** – дверцята пристрою відчинені або неправильно зачинені. Перевірте дверцята!

- **E40** – нестабільний рівень напруги в мережі. Зачекайте, доки напруга не стабілізується.

- **E91** – відсутній зв'язок між електронними елементами пристрою. Вимкніть і знову увімкніть пристрій.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перш ніж виконувати перевірки, дезактивуйте пристрій.

13.2 Можливі несправності

Проблема	Можливе рішення
Програма не активується.	Переконайтеся, що вилку вставлено в розетку.
	Переконайтеся, що дверцята приладу закриті.
	Переконайтеся, що на щитку немає пошкоджених запобіжників.
	Переконайтеся, що натиснуто кнопку «Пуск/пауза».
	Якщо встановлено відкладений запуск, скасуйте його або зачекайте до кінця зворотного відліку.

Проблема	Можливе рішення
	Вимкніть функцію захисту від доступу дітей, якщо її ввімкнено.
Прилад не заповнюється водою належним чином.	Переконайтеся, що водопровідний кран відкрито.
	Переконайтеся, що вода подається під достатнім тиском. Щоб отримати цю інформацію, зверніться до місцевого водоканалу.
	Переконайтеся, що водопровідний кран не засмічено.
	Переконайтеся, що фільтр у впускному шлангу та фільтр клапана не засмічено. Див. розділ «Догляд і чищення».
	Переконайтеся, що впускний шланг не перетиснутий і не перекручений.
	Переконайтеся, що шланг встановлено належним чином.
Прилад не наповнюється водою й відразу її зливає.	Переконайтеся, що зливний шланг встановлено правильно. Можливо, шланг розміщено занадто низько.
Вода не зливається із приладу.	Переконайтеся, що зливний отвір не засмічений.
	Переконайтеся, що зливний шланг не перетиснутий і не перекручений.
	Переконайтеся, що зливний фільтр не засмічений. У разі потреби очистіть фільтр. Див. розділ «Догляд і чищення».
	Переконайтеся, що зливний шланг встановлено належним чином.
	Установіть програму зливання, якщо було обрано програму без цієї фази.
	Встановіть програму зливу, якщо було обрано функцію, після виконання якої вода залишається в барабані.
Фаза віджимання не виконується або цикл прання триває довше, ніж звичайно.	Установіть програму віджимання.
	Переконайтеся, що зливний фільтр не засмічений. У разі потреби очистіть фільтр. Див. розділ «Догляд і чищення».

Проблема	Можливе рішення
	Розподіліть речі в барабані вручну та повторно запустіть фазу віджимання. Ця несправність може бути пов'язана із проблемами рівномірного розподілення білизни.
Вода на підлозі.	Переконайтеся, що муфти шлангів для води добре затягнуті та немає протікань.
	Переконайтеся, що зливний шланг не має пошкоджень.
	Переконайтеся, що використовується належна кількість відповідного мийного засобу.
Забороняється відчиняти дверцята приладу.	Переконайтеся, що програма прання завершена.
	Оберіть програму зливання або віджимання, якщо в барабані залишилася вода.
Під час роботи приладу роздається незвичний шум.	Переконайтеся, що прилад вирівняно. Див. розділ «Установлення».
	Переконайтеся, що упаковку й транспортувальні болти видалено. Див. розділ «Установлення».
	Додайте більше білизни в барабан. Можливо, завантаження є недостатнім.
Програма триває менше, ніж вказано на дисплеї.	Прилад розраховує новий час відповідно до кількості завантаженої білизни. Див. розділ «Показники споживання».
Програма триває довше, ніж вказано на дисплеї.	Нерівномірне завантаження білизни збільшує тривалість програми. Це нормальна робота приладу.
Результати прання незадовільні.	Збільште кількість мийного засобу або використовуйте інший.
	Перш ніж починати прання, обробляйте стійкі плями плямовивідником.
	Переконайтеся, що встановлено належну температуру.
	Зменште кількість завантаженої білизни.
Не вдається встановити функцію.	Натискайте кнопки тільки потрібних функцій.

Після перевірки ввімкніть прилад. Виконання програми продовжиться з того моменту, коли вона була перервана.


Якщо проблема з'являється знову, зверніться до авторизованого сервісного центру. Якщо з'являються інші коди помилок. Вимкніть та ввімкніть прилад. Якщо проблема повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру.


14. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Розмір	Ширина/висота/глибина/загальна глибина	595 мм/850 мм/450 мм/490 мм
Під'єднання до електричної мережі	Напруга	230 В
	Загальна потужність	2200 Вт
	Запобіжник	10 А
	Частота	50 Гц
Рівень захисту від проникнення твердих часток і вологи, що забезпечується захисним кожухом, за винятком випадків, коли низьковольтне обладнання не має захисту від вологи		IPX4
Тиск у мережі водопостачання	Мінімальний	0,5 бар (0,05 мПа)
	Максимальний	8 бар (0,8 мПа)
Водопостачання ¹⁾		Холодна вода
Максимальне завантаження	Бавовна	7 кг
Клас енергоефективності		A++
Швидкість віджимання	Максимальний	1200 об/хв

¹⁾ Під'єднайте впускний шланг до водопровідного крана з різьбленням 3/4 дюйма.

15. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних

приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

www.electrolux.com/shop



155255440-A-092016

